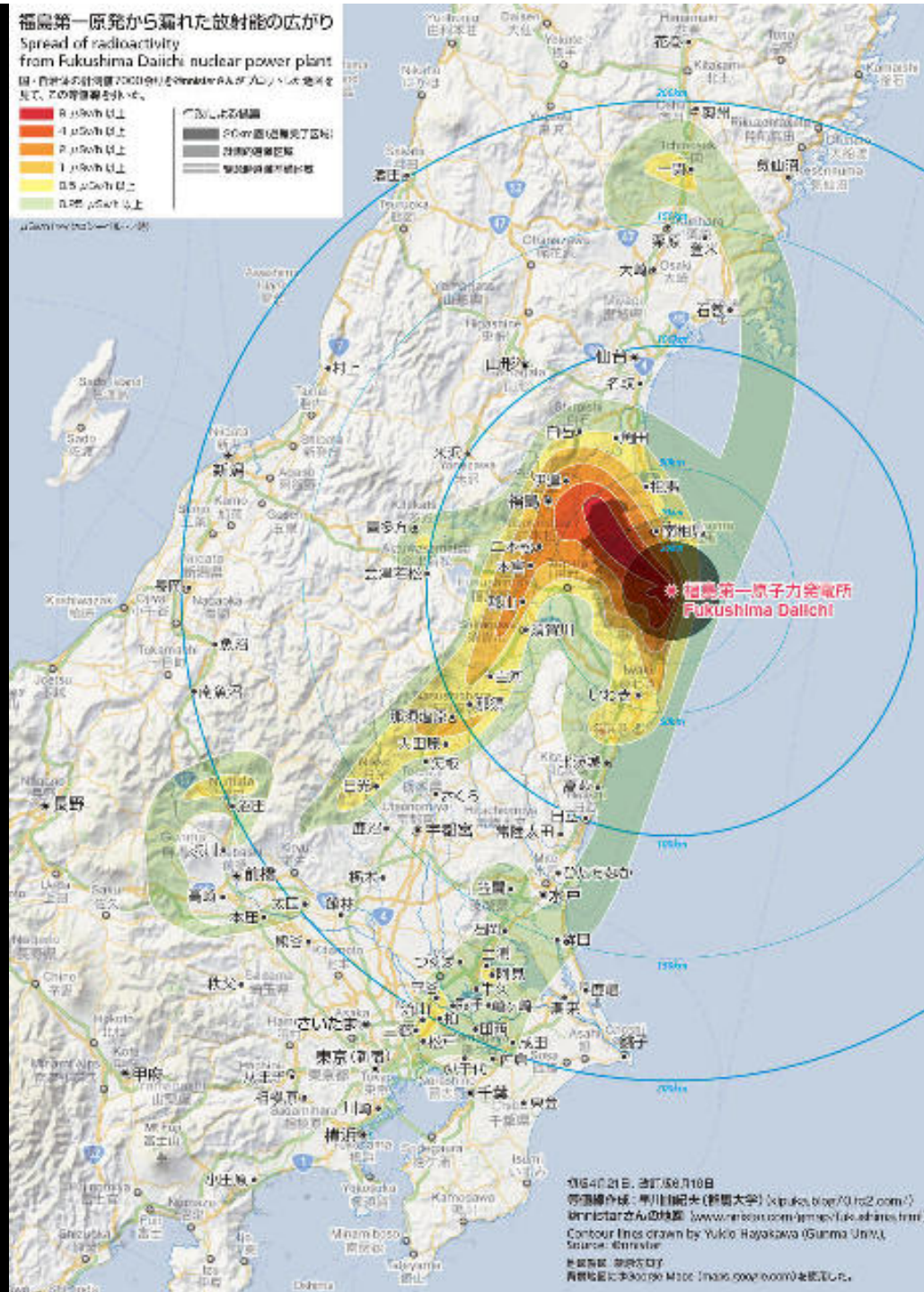


# People of Futaba-machi and “Low Dose” Internal Radiation Exposure

Gifu Research Institute for  
Environmental Medicine

Matsui Eisuke

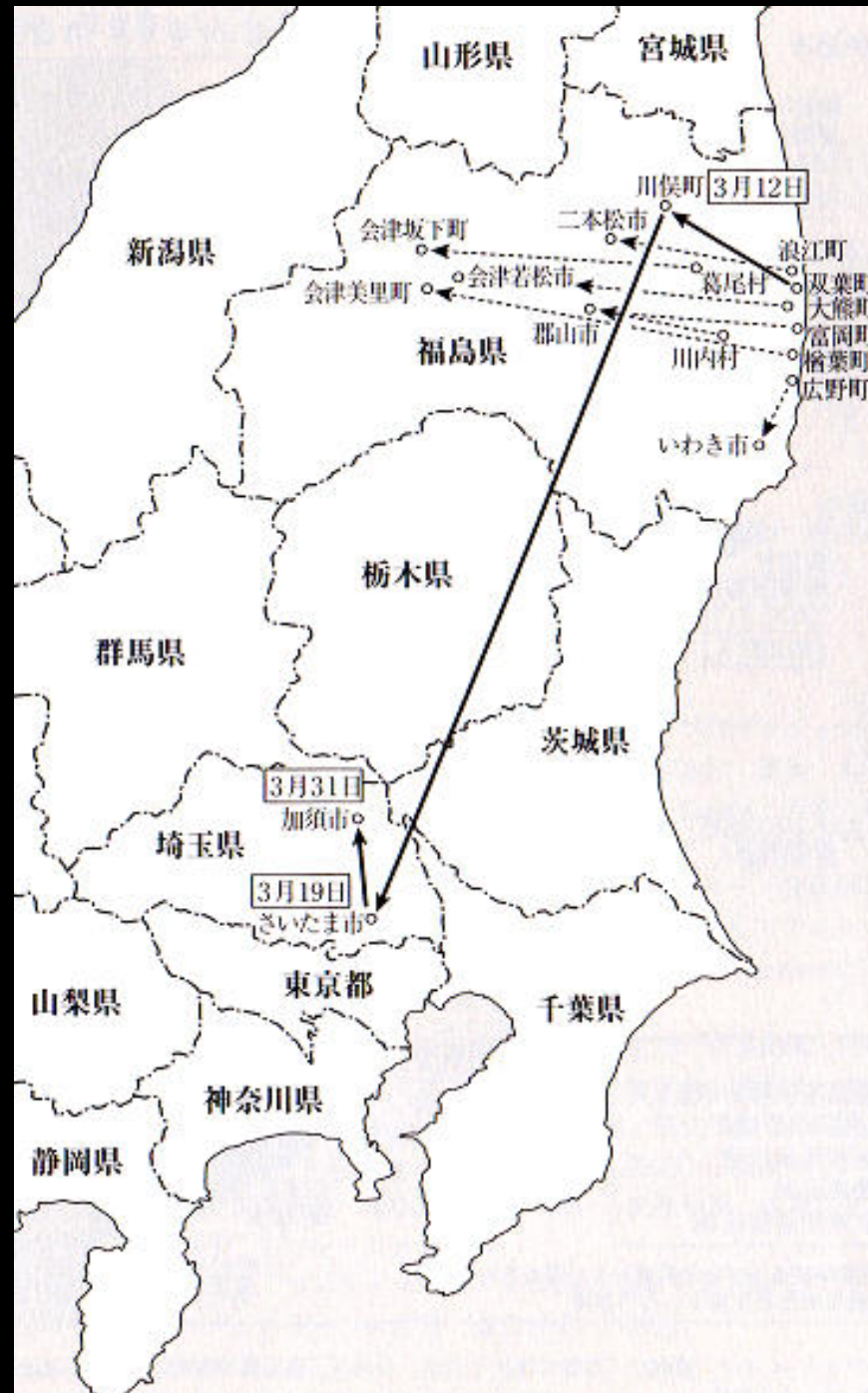
[Yukio Hayakawa, Gunma University]



# Evacuation of People and Local Government Futaba-machi

March  
2011

[Funahashi Atsushi  
Futabakara tooku  
hanarete- hinanjo karamita  
genpatsu to nihonshakai  
(2012)  
Iwanamishoten]



# Population Futaba-machi ca. 7,000

- Population total 6971 (2012.09.18)
- ca. a half in Fukushima,
- another half Saitama prefecture etc.

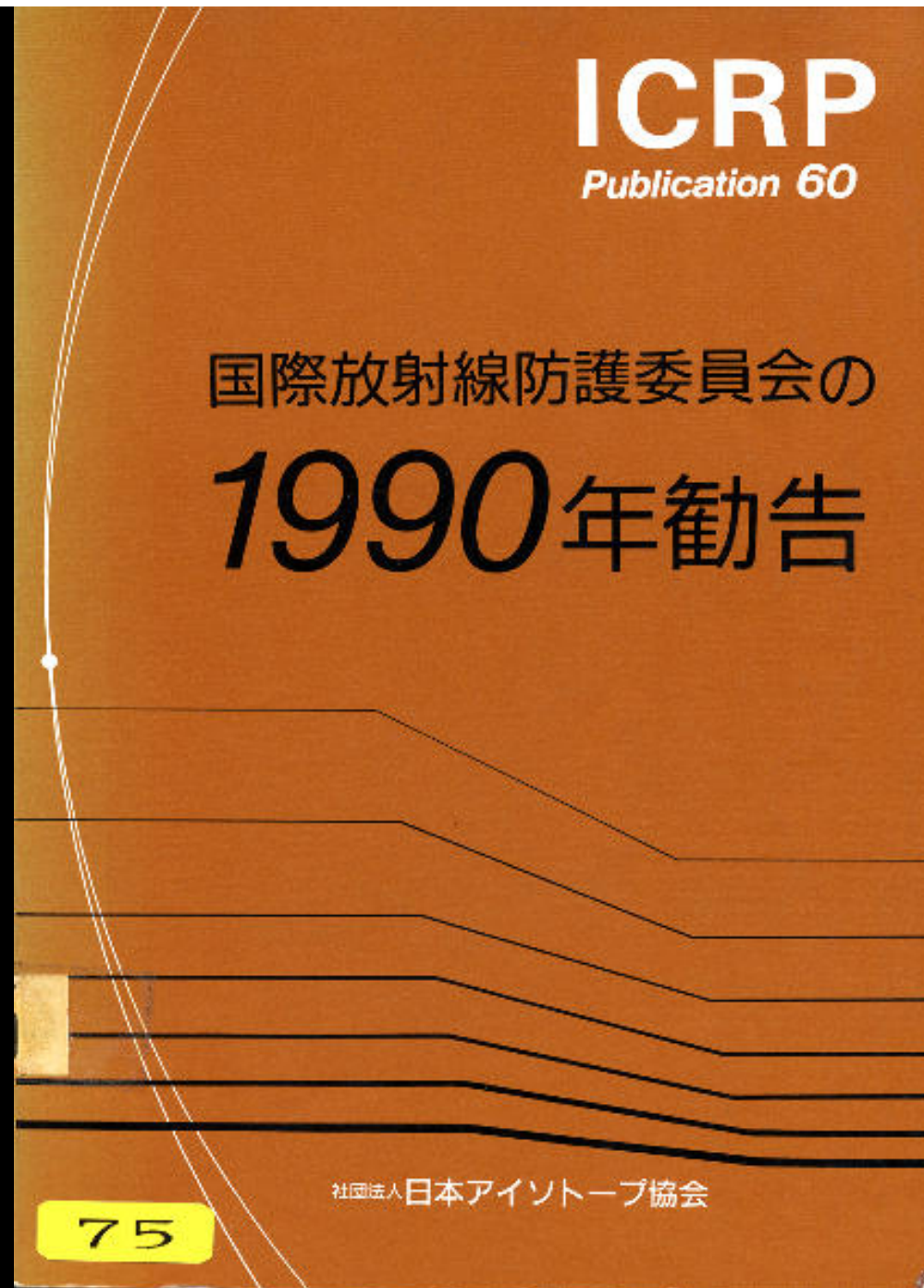
# External and Internal Radiation

- External: high dose  
far  
 $\gamma$ -ray  
short time
- Internal: low dose  
near  
 $\alpha$ -ray,  $\beta$ -ray  
repeat, long time



ICRP estimates  
radiation effects  
from the data of  
**External  $\gamma$ -ray  
exposure** of Hibakusha  
in Hiroshima and  
Nagasaki

It calculates radiation  
risks **as if human body  
homogenous**



# Radiation Effects: Lymphocyte and Erythrocyte

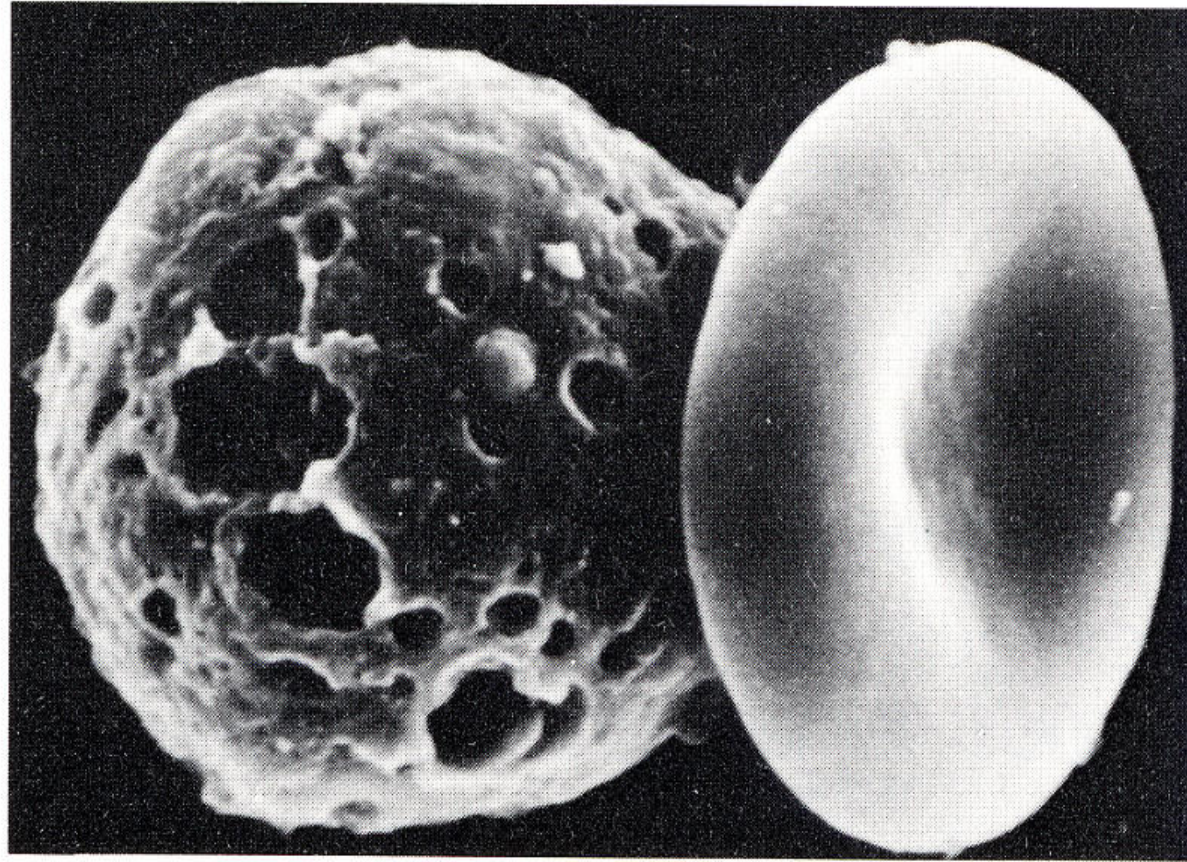
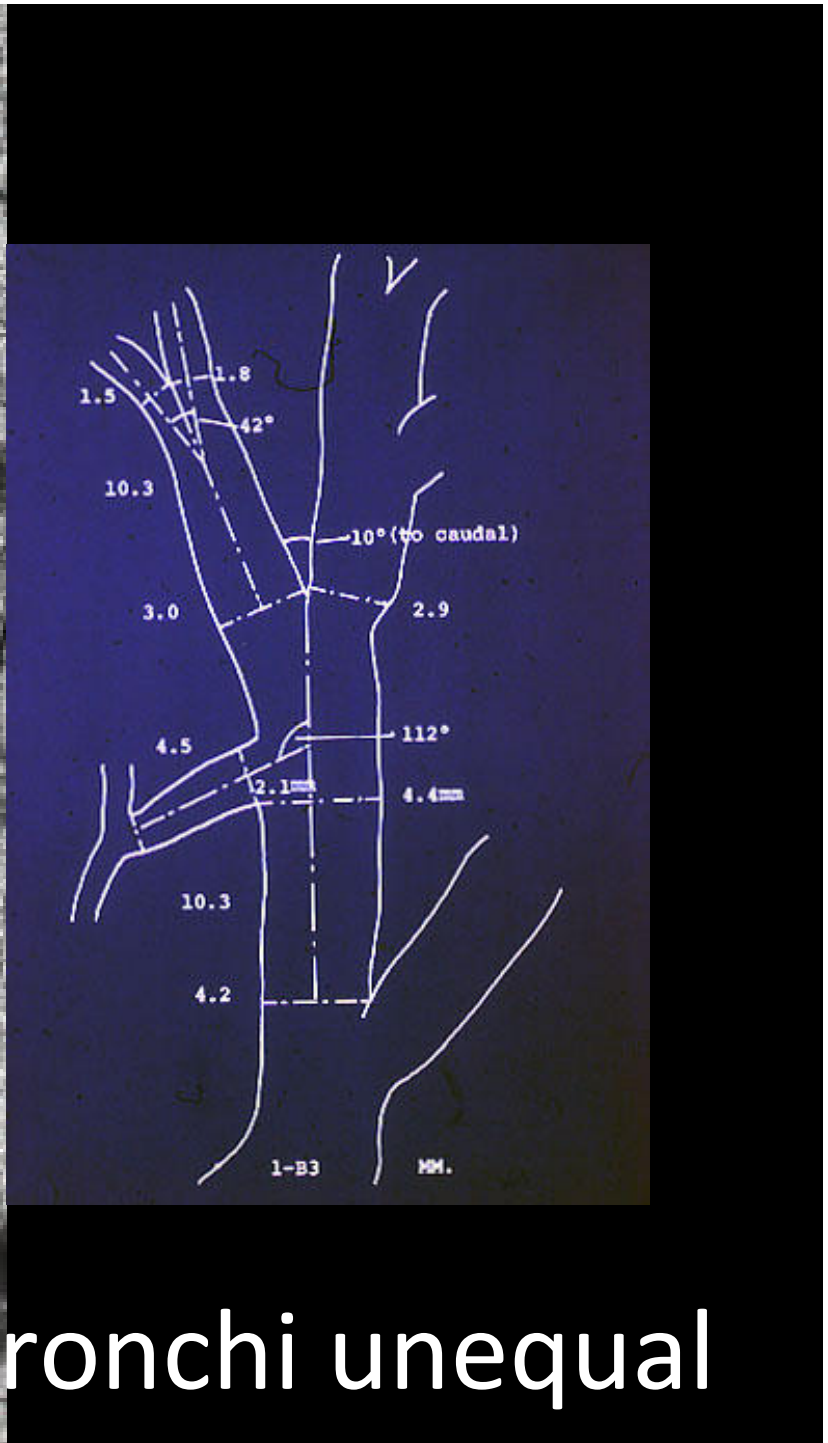


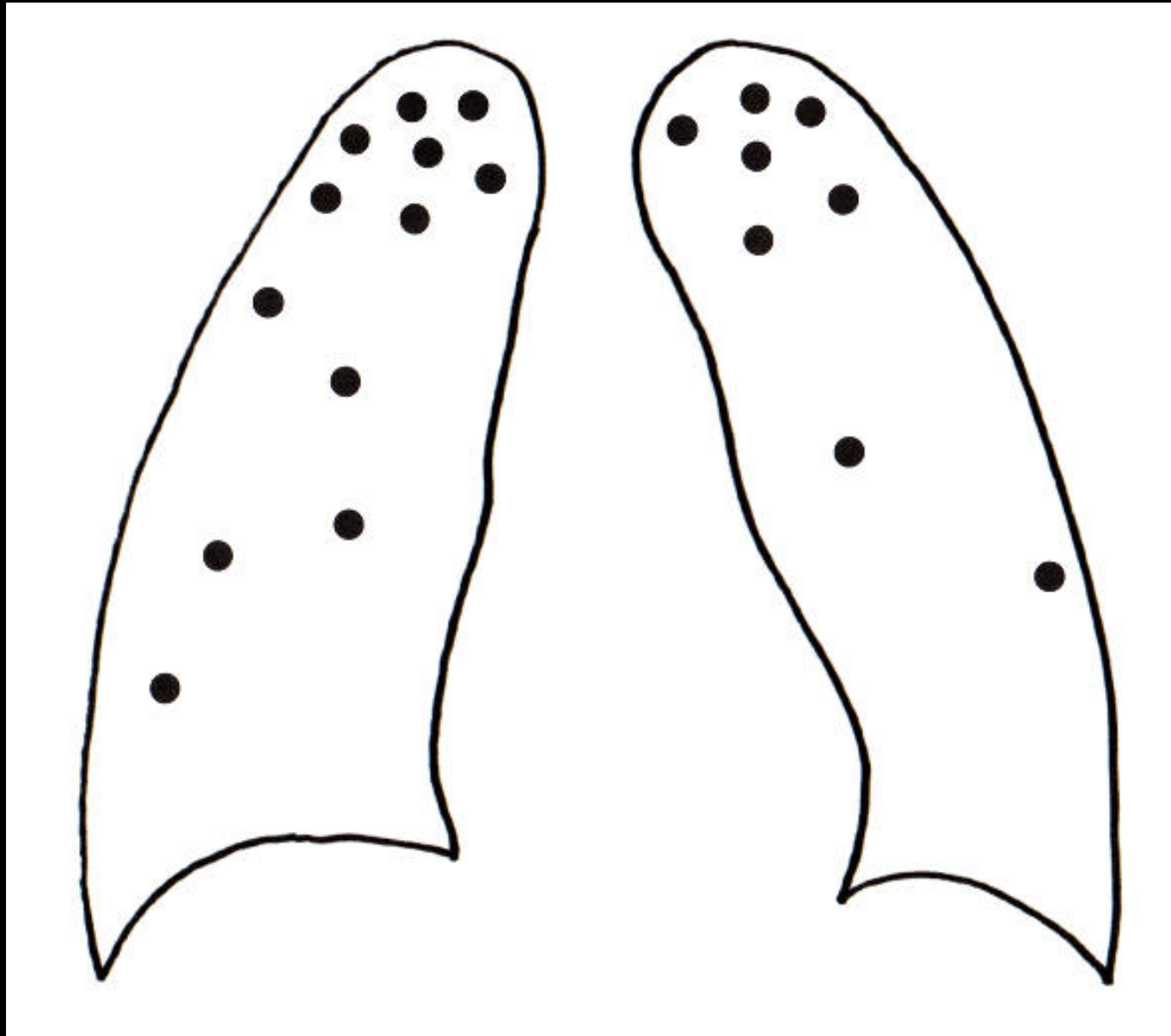
図 11 X線 4 Gy 8 時間 37°C 孵置後のラット胸腺リンパ  
球と赤血球の走査電顕写真  
(放医研・山田 武先生提供)





Dividing patterns of bronchi unequal





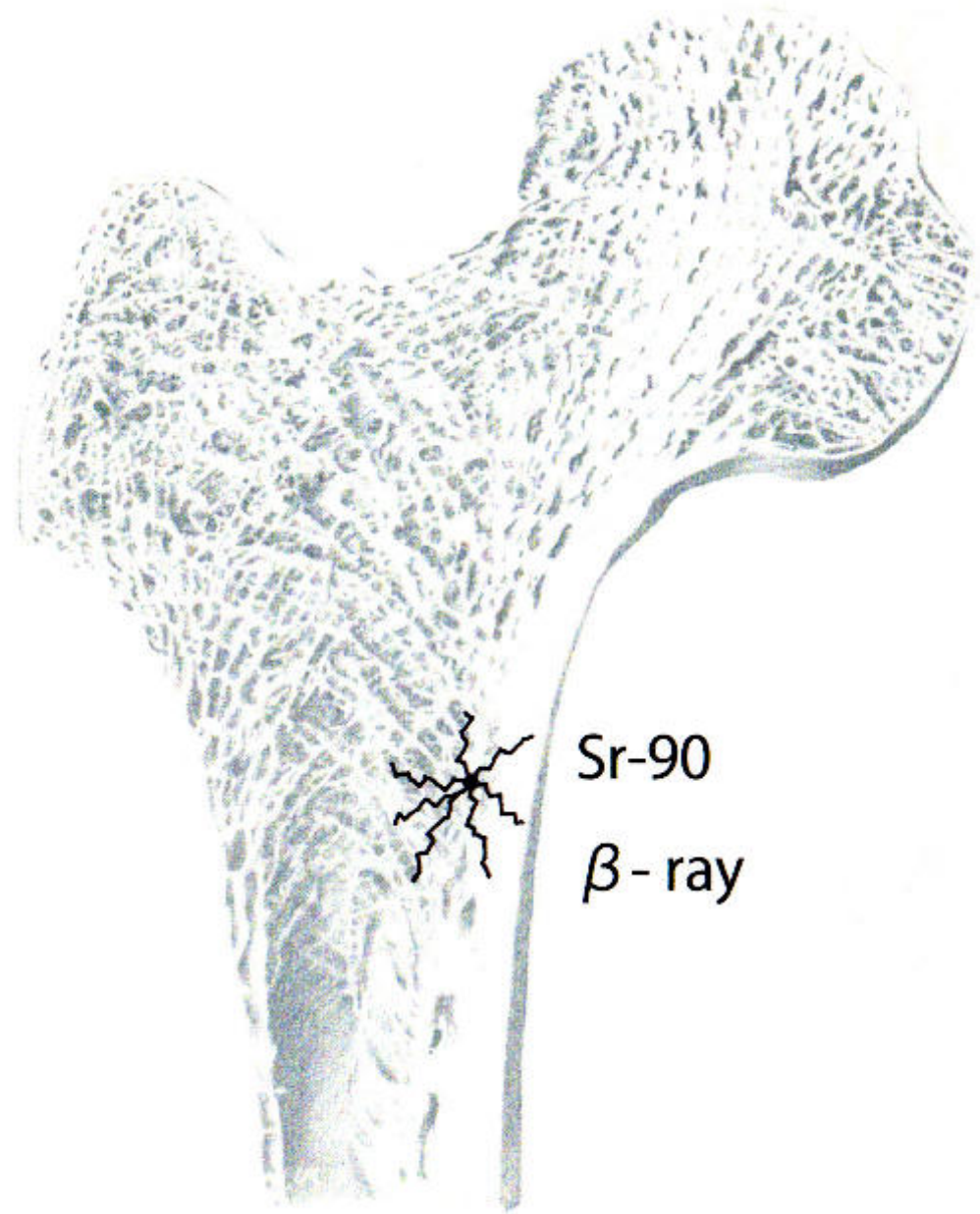
Hot spots in the Lung

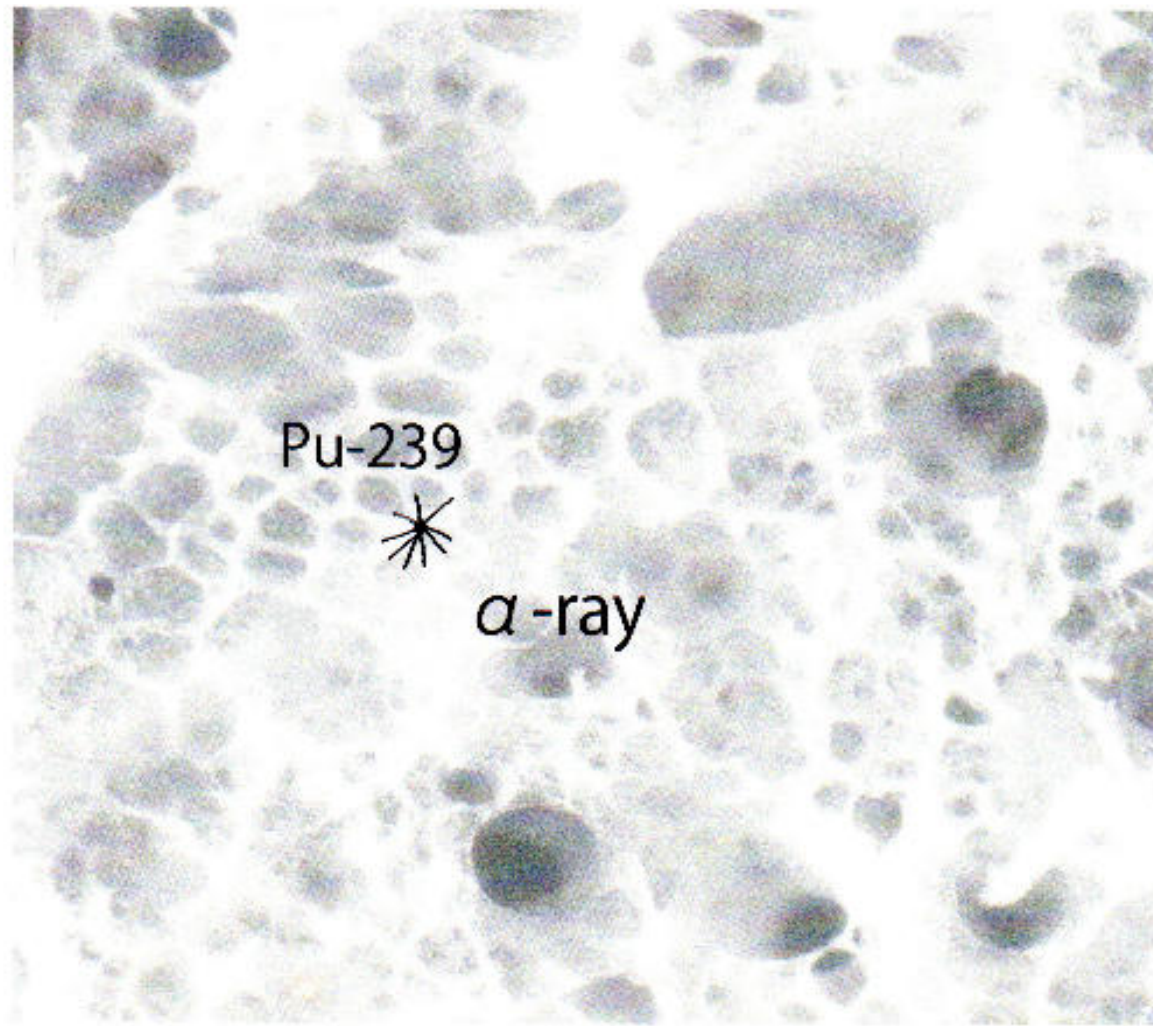
Structure of the Organ are not Homogenous

Small particles of  
**Cs-137** in the  
heart  
irradiate  
 **$\gamma$ -rays &  $\beta$ -rays**



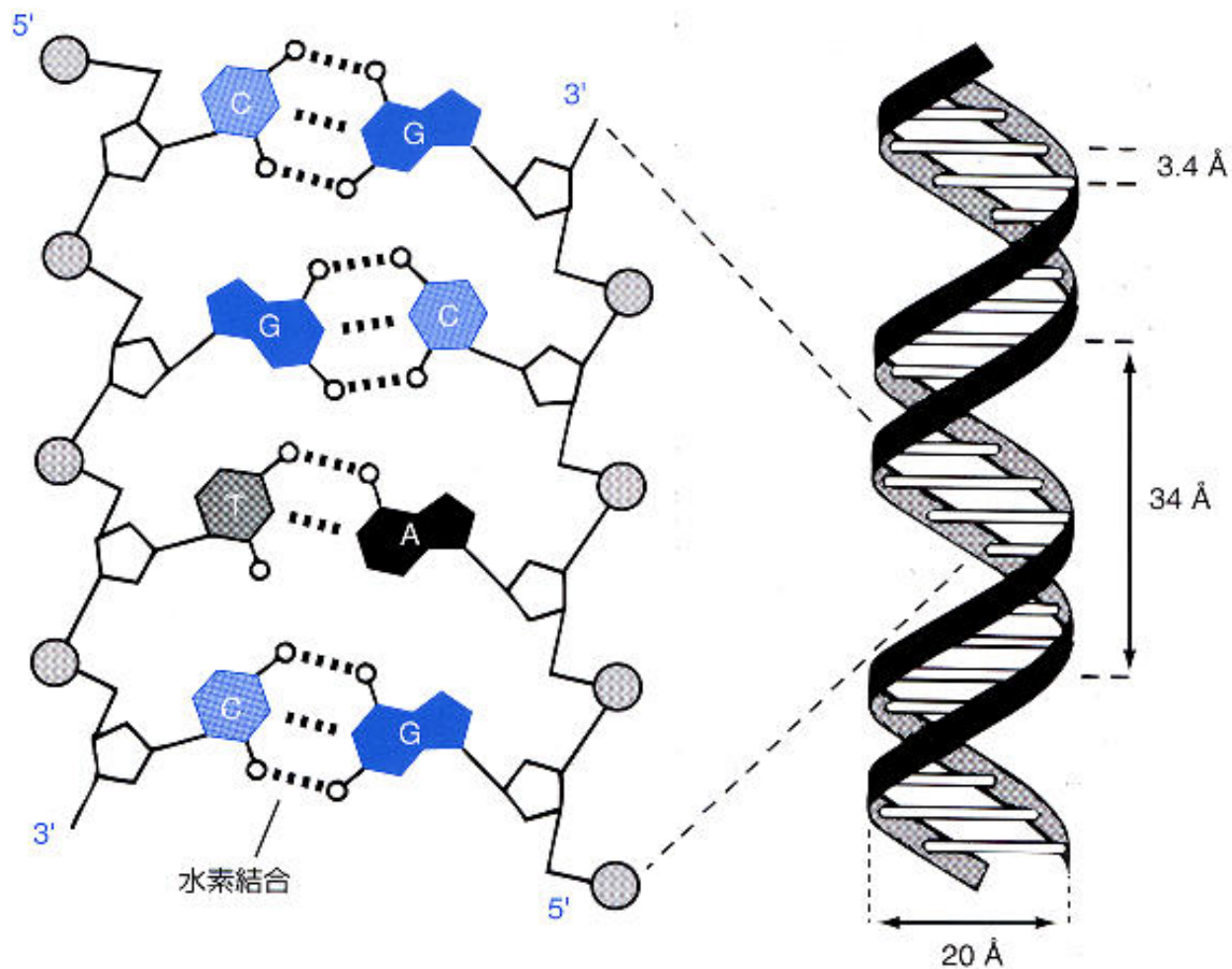
Small particles of  
**Sr-90** in the bone  
irradiate  
 **$\beta$  -rays**



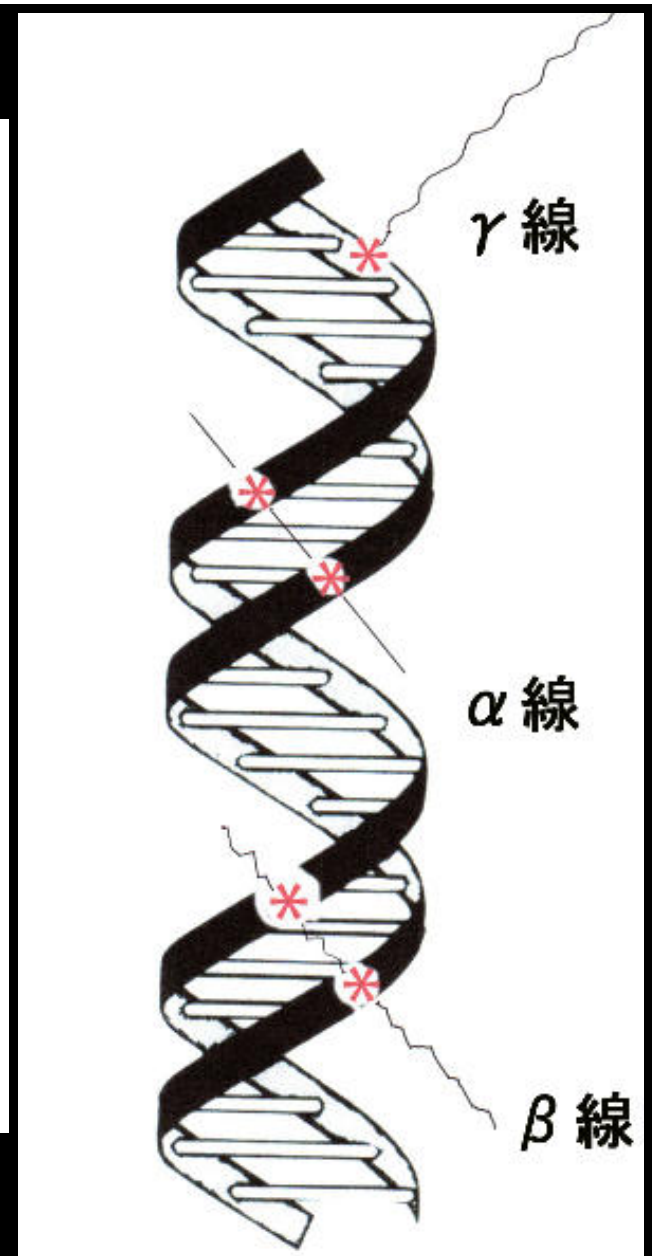


Small particles of **Pu-239** in the lung irradiate  
**α-rays**



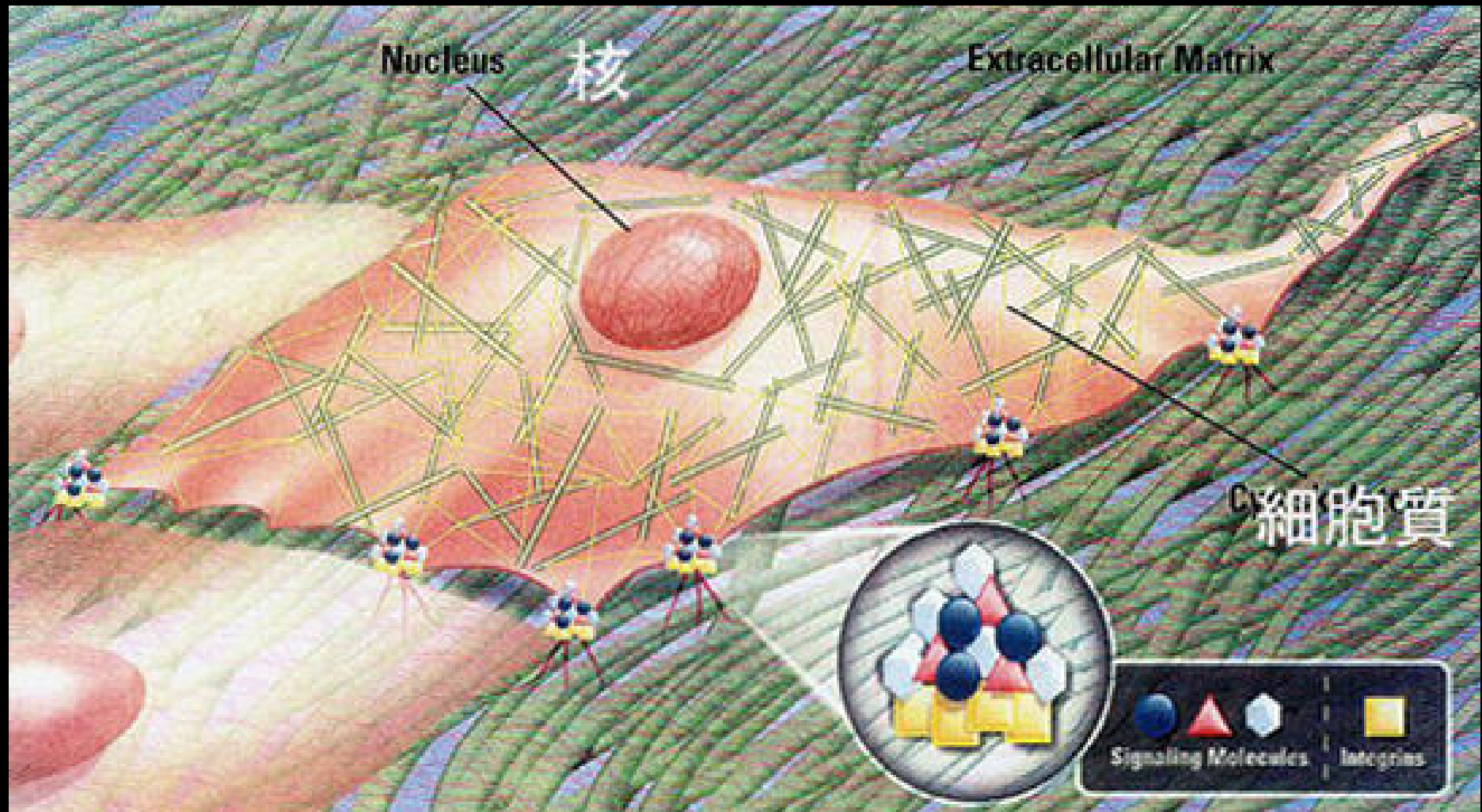


Structure of DNA: Double Strands  
Thompson & Thompson: Genetics in Medicine



Cut off DNA





Bystander Effects

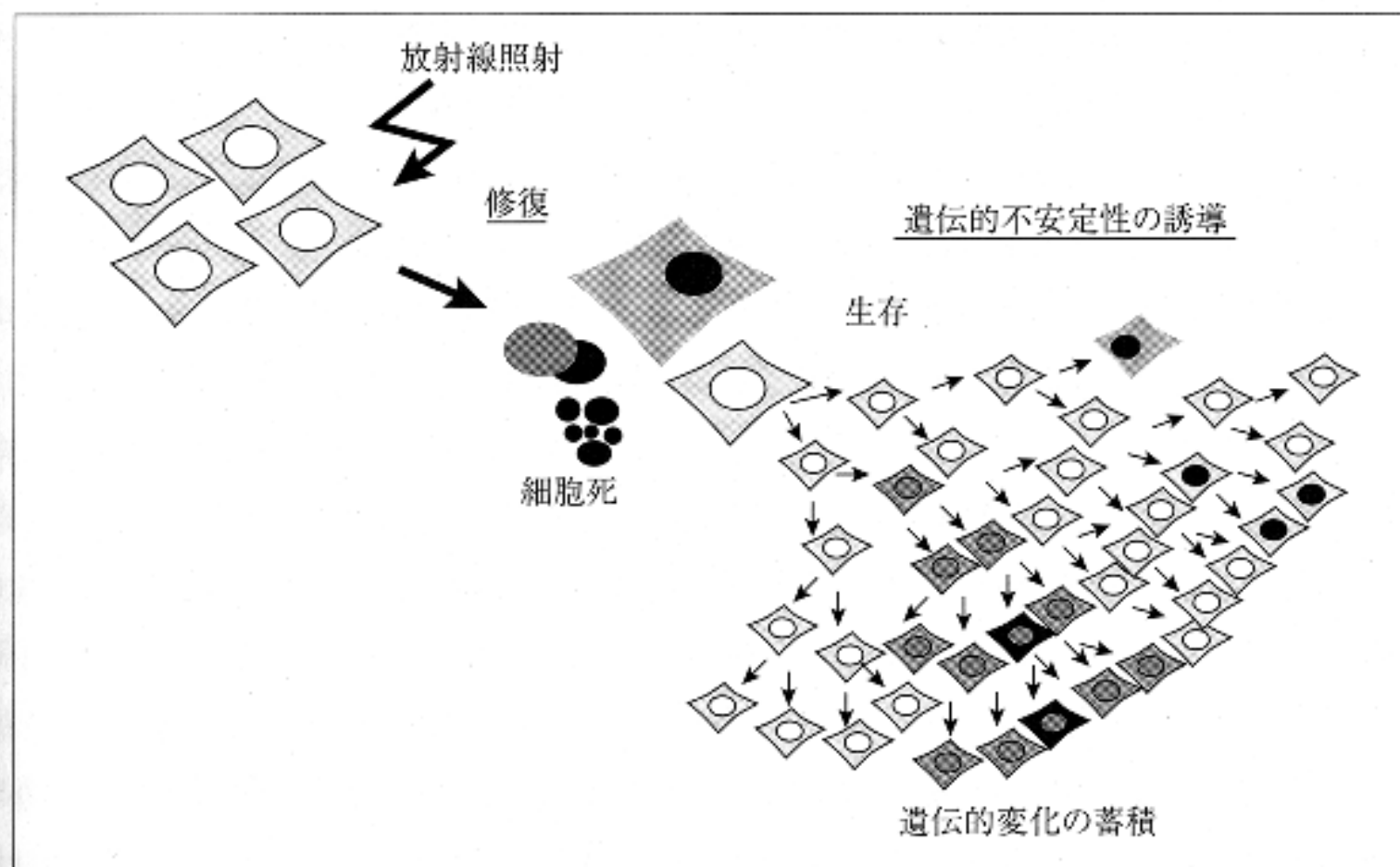


図 8. 6 遺伝的不安定性の誘導の模式図

放射線被ばくで生じた損傷が修復され生き残った細胞に細胞分裂に伴って新しい変異が次々と生ずる現象で、細胞は放射線被ばくをなんらかの仕組みで記憶していることを示唆する。

## Genomic Instability

佐渡敏彦、福島昭治、甲斐倫明著「放射線および環境化学物質による発がん  
—本当に微量でも危険なのか？」医療科学社、(2005)



## Karl Ziegler Morgan

(September 27, 1907 – June 8, 1999)

American physicist, one of the founders of the field of radiation health physics.

Late in life, after a long career in the Manhattan project  
1950 the first chairman of the Internal Radiation Committee ICRP

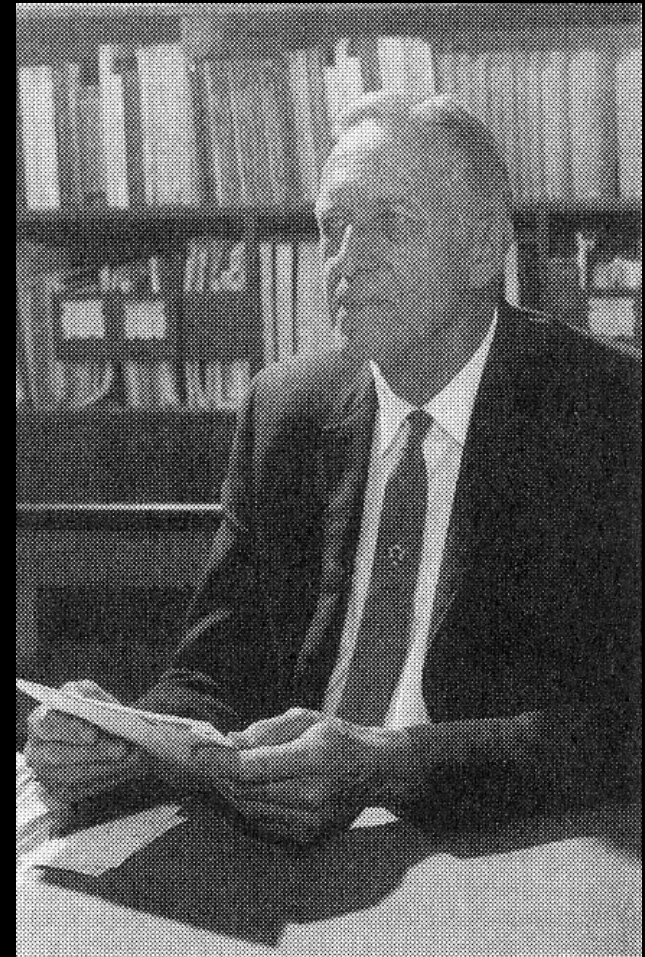


図49 1979年のカール・Z・モーガン。シルクウッド裁判の年。  
(写真：ORNLの好意による)

“ICRP not independent from nuclear companies”

# ABCC and Unit 731

- **ABCC**: Atomic Bomb Casualty Commission
- **Radiation Effects Research Foundation**
- **Unit 731**: A covert biological and chemical warfare research and development unit of the Imperial Japanese Army(1937–1945)

# To Save the Children

- 1) The Risk of Internal Radiation Exposure for Fetuses and Infants
- 2) Real Facts of Health Disorders Already Observed in the Contaminated Areas
- 3) Migration of Local Communities from Contaminated Areas

# Ultrasonography of Thyroid Gland

Children under 18yo in Fukushima Prefecture 2011-2013

	2011	2012	2013	Total
Tyroid Cancer*	10	22	1	33
Cytology **	4	28	9	41
Total	14	50	10	74
Examinee	41,561	139,239	88,554	269,354

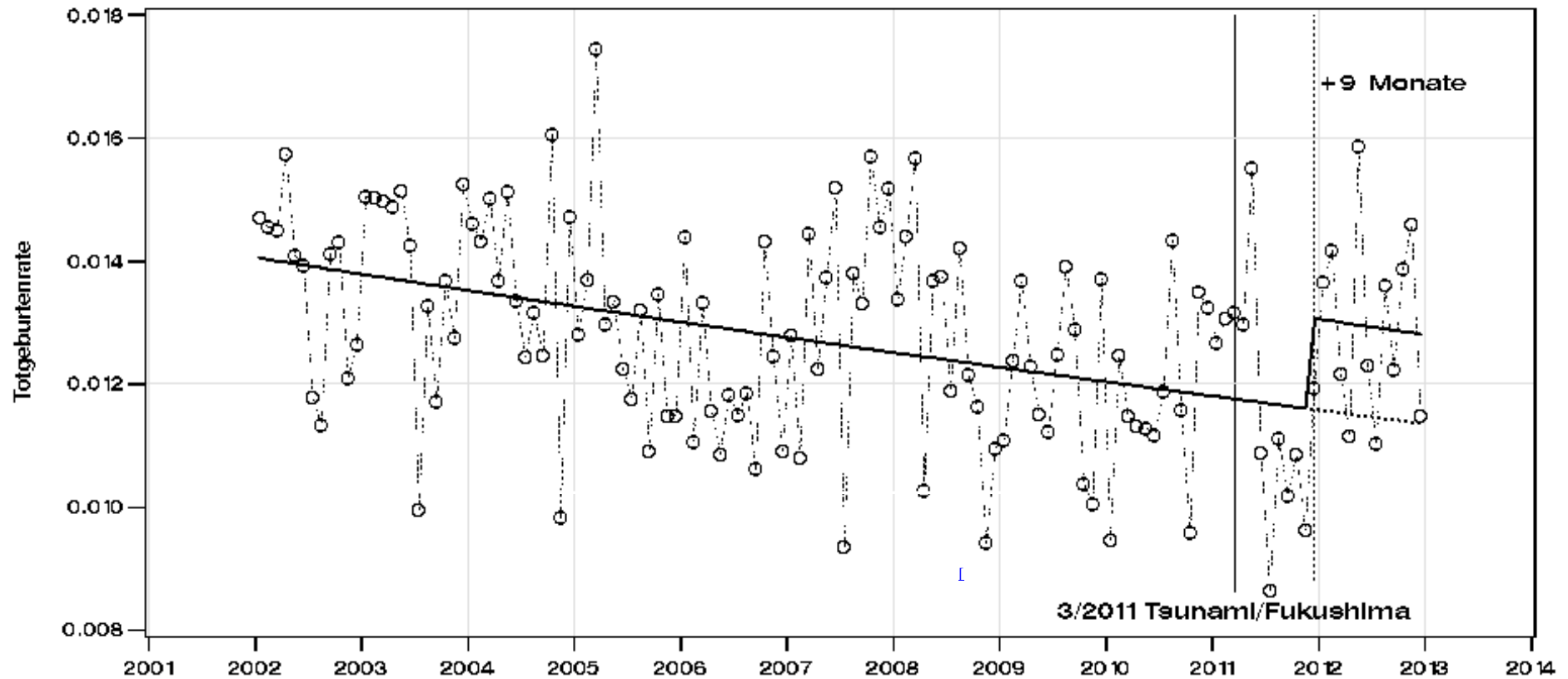
\* pathological diagnosis after surgery

\*\* ultrasonography guided fine needle biopsy

data until 2013.11.15.



Totgeburtlichkeit in hoch exponierten Präfekturen; Sprung 12/2011, Odds — Ratio = 1.129,  $p = 0.0075$

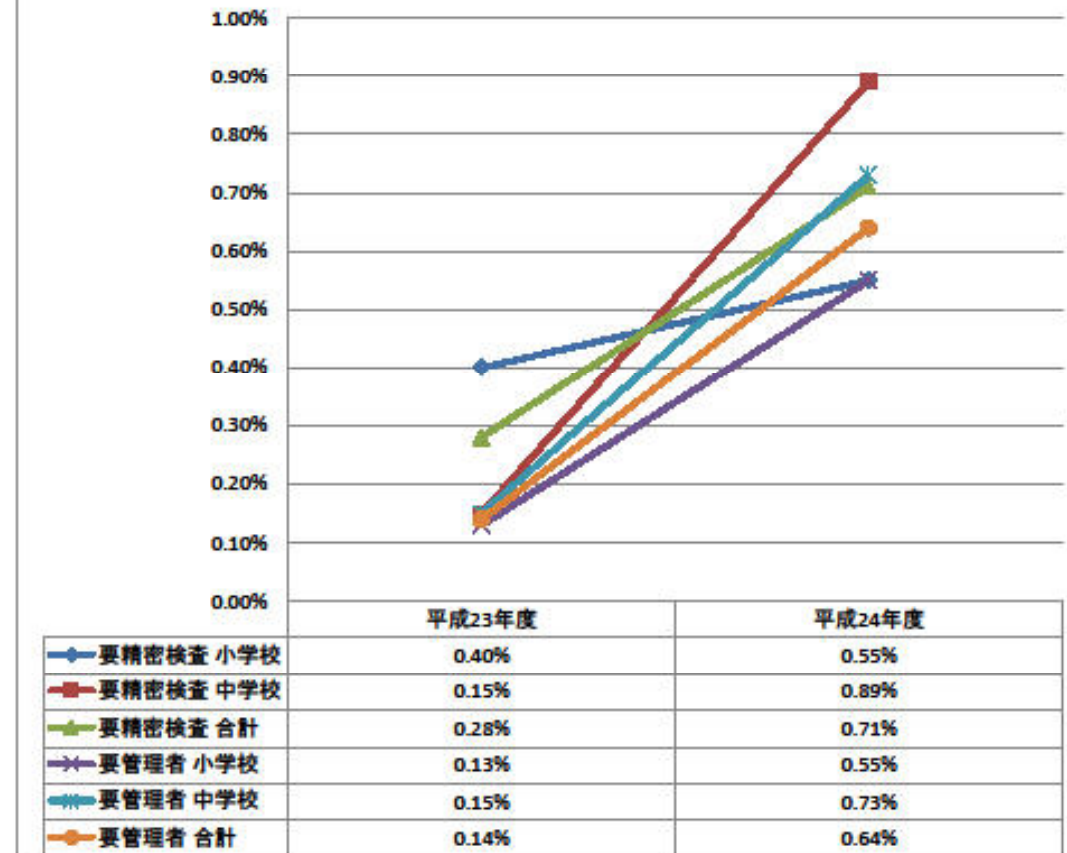


# Totgeburtlichkeit in den hoch exponierten japanischen Präfekturen Ibaraki, Fukushima, Miyagi und Iwate

Von Masao Fukumoto, Kristina Voigt, Ralf Kusmierz, Hagen Scherb  
Strahlentelex Nr. 650-651 / 28.Jahrgang, 6. Februar 2014

# Abnomal ECG Ushiku-city, Ibaraki Prefecture

牛久市学校健診(心電図関連)



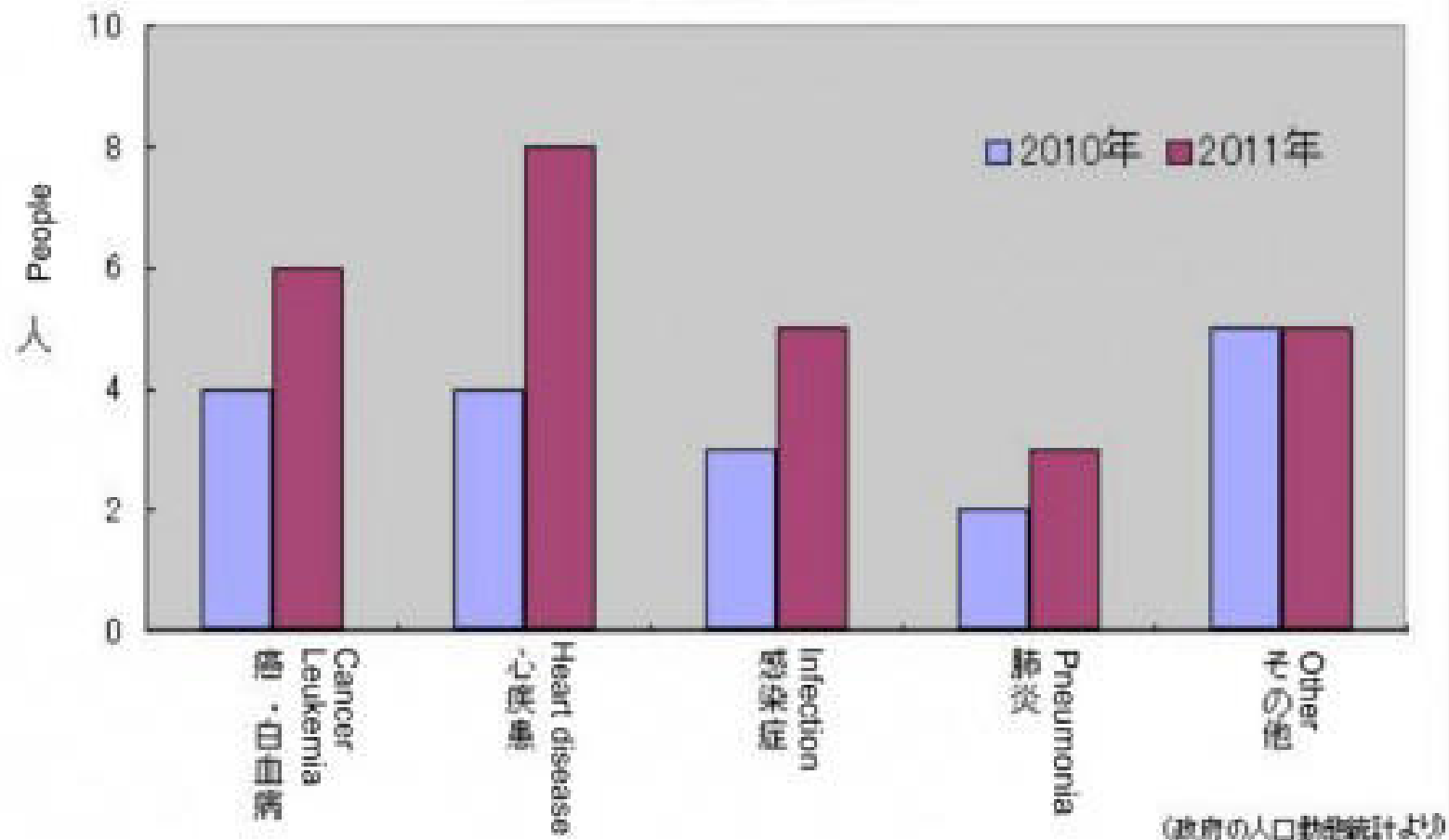
## <コメント>

牛久市は震災前のデータは破棄してしまったため、震災後の2年分のみ。牛久市教育委員会は2年で循環を除くデータは破棄してしまうとのことです。データは「茨城学校保健会」に送られています。

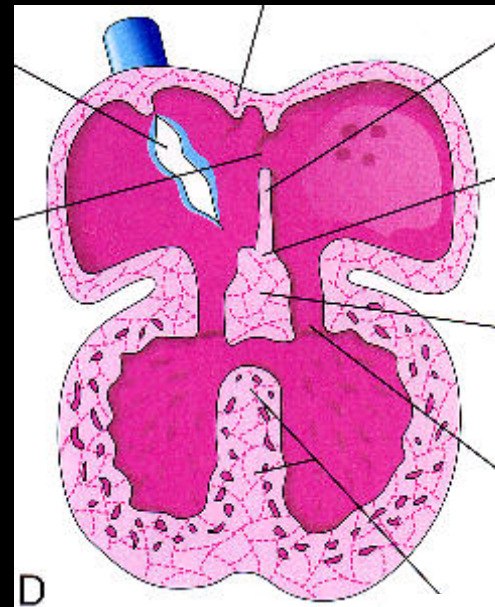
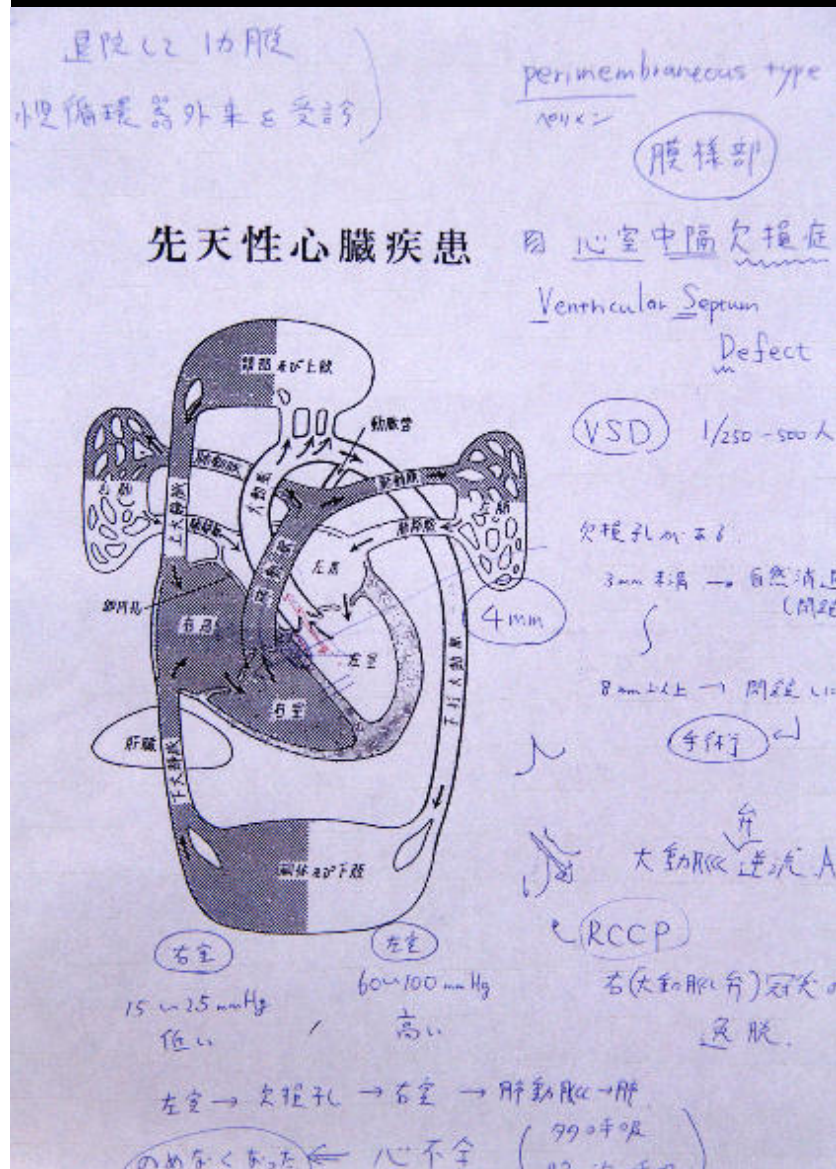
この「茨城学校保健会」とは、学校保健に関する調査研究事業を行っている組織です。2012年12月19日の朝に「牛久市が震災前のデータを破棄してしまったそうなので、そちらでもらってくださいと言われたのですが」との問合せに、最初「ではこちらから牛久市の方にデータを送り返すとか、ちょっと相談させてください」との回答でした。その後、19日の市議会を傍聴するため、牛久市役所へ行ったついでに教育委員会へ行き、茨城学校保健会へ問い合わせたので、送り返してもらえるな

Infant death and causes  
Fukushima 1~19 y.o Mar~Nov

子どもの病死者数・死因別  
(福島県・1~19歳・3-11月)



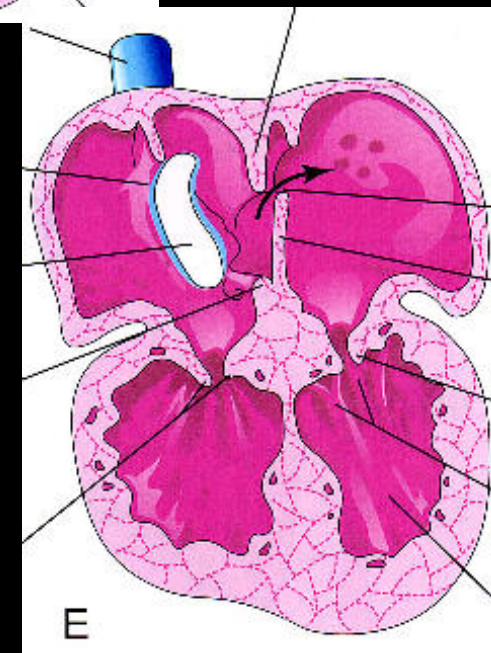
Todesursachen bei Kindern bis zu 19 Jahren in Fukushima  
März-November



5w



8w



# Record children's health damages

- It is important to record such children's health damages and conduct survey on relationship with their exposed dose.
- In order to do that, examining and recording radionuclides and radiation level included in soil and foods in details is important and such survey should be carried out by the government and local municipalities.





Health Notebook  
"live your own life in good health"  
"Protecting your life from internal radiation"



Temporary houses for the evacuees from Futaba-machi  
& deposits of decontaminated mud waste in Koriyama city  
3.8mSv/y in a room





2014-01-22 Koriyama-city Asumi General Community Center  
On the street in front of the building  $0.72 \mu\text{Sv/hr}$  ( $6.31\text{mSv/yr}$ )  
In the room  $0.27 \mu\text{Sv/hr}$  ( $2.37\text{mSv/yr}$ )

# Sample

## Sediment in school swimming pool

Sample „Sediment in school swimming pool“

		Cs137 (Bq/kg)	Cs134 (Bq/kg)	Sr90 (Bq/kg)	Pu238 (Bq/kg)	Pu239/240 (Bq/kg)
CRMS (Fukushima)	sieved sediment	78697 ± 67.0	40764 ± 46.3			
Senate department for urban development (Berlin)"	sieved sediment	79000 ± 4400	38000 ± 2200	76 ± 8	< 0,017	0,19 ± 0,09
	remaining sediment in s	97000 ± 5500	48000± 2800			





2013.11.19 Iitate village Decontamination of rice fields



食品の許容線量限度値の比較 単位:ベクレル Bq/l Bq/kg

	ウクライナ 2006年		ベラルーシ 2006年		日本 2011年～2012年3月		日本 2012年4月～	
	セシウム137	ストロンチウム90	セシウム137	ストロンチウム90	セシウム137	ストロンチウム90	セシウム137	ストロンチウム90
飲料水	2	2	10	0.37	200	－	10	－
牛乳	100	20	100	3.7	200	－	50	－
粉ミルク	500	100	100	－	500	－	50	－
乳幼児食品	40	5	37	1.85	－	－	50	－
米	－	－	－	－	500	－	100	－
パン	20	5	40	3.7	500	－	100	－
ジャガイモ	60	20	80	3.7	500	－	100	－
野菜	40	20	100	－	500	－	100	－
果物	70	10	40	－	500	－	100	－
肉・肉製品	200	20	－	－	500	－	100	－
魚・魚製品	150	35	－	－	500	－	100	－
卵	100	30	－	－	500	－	100	－
キノコ(生)	500	50	370	－	500	－	100	－

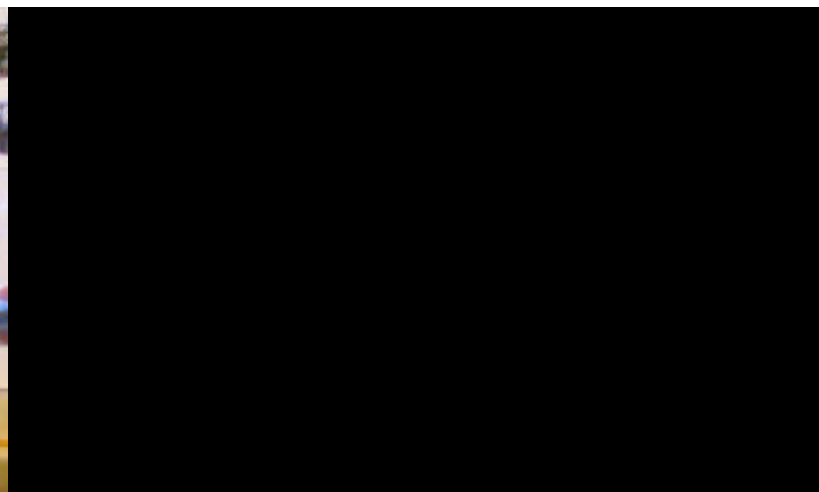
但し、米、牛肉は9月まで、500Bq/kg  
大豆は年内、500Bq/kg

Comparative data of Ukraine, Belarus and Japan  
on intolerance dose limits of radioactive  
materials in foods and drinks



Temporary housing; Former Kisai High School Kazo-city Saitama Prefecture





In the temporary house Fukushima city **1.7mSv/yr**





2013.03.14 Yamada's house ca.4km from TEPCO

88  $\mu$  Sv/h (771mSv/y, air)

2013.11.05 250  $\mu$  Sv/h (2190mSv/y, surface)





2013.11.05 well  $250 \mu\text{Sv/h}$  (2190mSv/y, surface)





2013.11.05 Ishikawa clinic





2013.11.05 Kindergarden Futaba  $58 \mu\text{Sv/h}$  (  $51.0\text{mSv/y}$  )





Athletic Center Futaba

“ Nuclear power, rich life with clear comprehension”





Healthcare Center Futaba  $105 \mu\text{Sv/h}$  ( $920\text{mSv/y}$ )





2012.11. Dr. Anand Grover (UN Human Rights Committee special reporter ) was hearing from more than 50 persons



# Rights for Health

- 20mSv/y, dose limits for evacuation too high :  
Health effect of low dose radiation **estimated too small**
- Human rights of **pregnant and children** are the most important task
- Return to contaminated area **not recommended**
- **1mSv/y**, dose limits should be **for the public**
- Health risk of low dose radiation should be **taught in school**

# Statement by IPPNW Board -1-

- We would comment that **the highest immediate health priority** for the affected population should be reducing radiation exposure as much as possible, especially for those more sensitive to its dangers – **young children and pregnant women.**

## Statement by IPPNW Board -2-

- This includes substantial areas of the cities of Fukushima and Koriyama, which have a combined population of about 600,000. **We find it unacceptable** that people are currently even being encouraged to return to some areas where they can be expected to receive up **to 20 mSv in additional** annual radiation exposure.

# “radiophobia”

- We need to pay special attention to the fact that, in Fukushima, “radiophobia” is now cunningly used in ETHOS project, which had mislead the citizens and hampered their movement to protect children in Belarus.

# Criteria for identifying the zones of radioactive contamination

No	Zones	Soil Contamination, kBq/m <sup>2</sup> (Ci/km <sup>2</sup> )			Annual dose mSv/yr
		Cesium 137	Strontium 90	Plutonium 239	
1	Exclusion	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
2	Obligatory resettlement	>555 (>15)	>111 (>3)	>3.7 (>0.1)	>5
3	Guaranteed voluntary	185~555 (5~15)	5.55~111 (0.15~3)	0.37~3.7 (0.01~0.1)	>1
4	Enhanced radioecological control	37~185 (1~5)	0.74~5.55 (0.02~0.15)	0.185~0.37 (0.005~0.01)	>0.5

Exclusion zone : Territories residents evacuated in 1986 n.d. : No Definition, bold letters by the author

Definition of Ukraine radiological contamination and annual dose and dose rate per hour were cited from p.48 "Legal Measures against the Consequences of the Accident in Ukraine" by Oleg Nasvit and Tetsuji Imanaka in *"Radioactive Disaster by Chernobyl Accident-International Cooperative Studies"* edited by Tetsuji Imanaka, P.47-8 "Legal Measures against the Accident in Ukraine"



# Chernobyl law (1991)

- Zone of Resettlement Rights

$$\geq 1\text{mSv/y}$$

$$\geq 185\text{kBq/m}^2$$

# Proposal to Enact “Collective Resettlement Right Law”

- In order to prevent further health hazards, what is **most urgently** needed now is to enact “Collective Resettlement Right Law.”